

NC MEDICAID FOR MORE PEOPLE

Mpango wa Medicaid wa North Carolina (NC Medicaid) sasa inawalinda watu wenye umri wa miaka 19 hadi 64 wenye mapato ya juu. Unaweza kupata bima ya huduma ya afya kuitia mpango wa Medicaid hata kama hukutimiza vigezo vya ustahiki hapo awali.

Mpango wa Medicaid hughramia ziara za kumuona daktari, vipimo vya kila mwaka, huduma ya hali ya dharura, afya ya akili na zaidi – kwa gharama ndogo au bila gharama yoyote kwako.

NC Medicaid inagharamia huduma nyingi za afya, zikiwa ni pamoja na:

- **huduma ya msingi** uweze kwenda kwa daktari kwa uchunguzi au wakati huhisi vizuri
- **huduma za hospitali** unapohitaji kulazwa hospitalini usiku kucha (mgonjwa anayelazwa) au unapoweza kurudi nyumbani siku hiyo hiyo (mgonjwa wa anayetibiwa na kuruhusiwa kurudi nyumbani)
- **huduma za kipindi cha ujauzito na baada ya kujifungua** ikiwa wewe ni mjamzito na baada ya kujifungua
- **huduma za kutibu matatizo ya macho na masikio**
- **mafao ya dawa zilizoagizwa na daktari ili kulipia dawa zako**
- **afya ya tabia**
- **huduma za kinga na ustawi**
- **huduma za afya ya meno na mdomo**
- **vifaa vinavyotumika kwa matibabu na tiba zingine**

Jinsi ya kutuma maombi ya kujiandikisha katika mpango wa Medicaid:



Mfumo wa kutuma
maombi mtandaoni
wa ePASS
ePASS.nc.gov

HealthCare.gov
HealthCare.gov



Ulimaji maombi
kutumia fomu halisi
[medicaid.nc.gov/
chapisha/fomu/ya
kutuma maombi](http://medicaid.nc.gov/chapisha/fomu/ya_kutuma_maombi)



Ana kwa ana katika ofisi
ya eneo lako ya Idara ya
Huduma za Jamii (DSS)
ncdhs.gov/localDSS



Piga simu kwa ofisi
ya DSS
ncdhhs.gov/localDSS

Pata maelezo zaidi katika:

Medicaid.nc.gov



Mto huduma ya watoto pamoja na mtoto



Mipango ya ukaguzi ya wajenzi

Watu wengi wataweza kupata bima ya huduma ya afya kuitia mpango wa Medicaidwakitimiza masharti yaliyopo hapa chini. Ikiwa ulikuwa umestahiki hapo awali, bado unastahiki.

- Unaishi North Carolina
- Umri wa miaka 19 hadi 64
- Wewe ni raia (baadhi ya watu ambao si raia wa Marekani wanaweza pia kupata bima ya afya kuitia mpango wa Medicaid)
- Ikiwa mapato ya kila mwezi ya kaya yako yanalingana na orodha ya kiasi cha mapato iliyopo kwenye chati iliyopo hapa chini:

Idadi ya Wanakaya	Mapato ya Kila Mwezi ya mwaka wa 2025*
Watu Wazima Ambao Hawajaoa au Kuolewa	Yasiyo zidi \$1,800
Familia ya watu 2	\$2,433 au chini
Familia ya watu 3	\$3,065 au chini
Familia ya watu 4	\$3,698 au chini
Familia ya watu 5	Yasiyo zidi \$4,340

*Vikomo vya mapato husashwa kila mwaka.



NC DEPARTMENT OF
**HEALTH AND
HUMAN SERVICES**